

## 一关市多言语信息

一关市国际交流协会

这一多语种信息是从一关广报「I-style」精选出的一部分来提供的

## 新型冠状病毒肺炎的疫苗注射通知

2月16日 现在

现在、国家规定的新冠肺炎接种期间是到3月31日。但是预计延长到4月以后。由于4月以后减少接种场所实施接种、所以请希望接种的人尽早接种。

另外、关于4月以后的接种（对象者及时期等）、在市役所网页和Istyle4月号等进行通知。

注射费用  
免费【至3月的关于12岁以上的第3・4・5次接种】  
（奥米克戎株对应的双价疫苗接种）

对奥米克戎株来说有重症化预防效果的同时、也期待着预防感染和预防症状发生的效果。

目前是1人进行1次接种。

请在市役所网页或着多种语言信息报2月号确认接种场所。



接种场所一览

## 【奥米克戎株对应的双价疫苗以外的3月接种】

奥米克戎株对应的双价疫苗、不能用于12岁以上的人的第1・2次接种、继续进行目前原有的疫苗接种。

另外、也继续进行小儿（5~11岁）及乳幼儿（6个月~4岁）的接种。

	12岁以上的第1・2次接种	小儿（5岁~11岁）的接种	乳幼儿（6个月~4岁）的接种
接种地点	昭和病院(田村町)	阿部内科诊所（竹山町） 千和诊所（樱木町） 诚信堂医院（花泉町涌津） 谷藤内科医院（千厩町千厩）	加藤小儿诊所（山目） 齐藤妇产科医院（中央町） 诚信堂医院（花泉涌津） 菜花诊所千厩（千厩町千厩） 阿部医院（东山町长坂）

## 有关新冠病毒感染症の相谈・受诊

有发烧症状等未满65岁的人，活用[岩手检查套件送付中心](#)（一人只一次）、或者在药局购入检查套件。症状持续时，请在平日白天电话咨询有关医生，受诊。

没有家医时，请咨询岩手健康管理跟踪中心（TEL：0570-089-005、24小时对应）。



岩手县主页  
关于岩手检查套件  
送付中心

## 可以进行注射预约和咨询

《一关市新型冠状病毒肺炎注射集体预约中心》

电话：0120-033-567（免费）

时间：上午9：00~下午9：00（每天没问题）

语言：日语・英语・中国语

健康促进课 0191-21-2160 或者各支所保健福祉课

## 了解新消息

● 一关市主页

● 一关市公式LINE账户



## 其他通知

## 生活支援特设联系窗口

为解消因新冠病毒而生活烦恼和不安，开设生活联系窗口

- 日期时间：3月19日（周日）10:00am~2:30pm
- 地点：一关市综合福祉中心/千厩农村勤劳福祉中心
- 可相谈内容：
  - ①生活上有困难的人的相谈
  - ②借钱的相谈
  - ③孩子的相谈（在一关市综合福祉中心可以相谈）

【咨询】 一关市福祉协议会 0191-23-6020

## 3月纳税通知

冒充市职员的还付金欺诈发生很多。  
市一律不做诱导至自动取款机、打听密码的行为。

**注意欺诈！！**



忘记缴纳市税的请尽早缴纳。

市税等的缴纳、建议进行账户转移。

\* 账户转移申请书在金融机关窗口有。

【咨询】 一关市政府 收纳课 0191-21-8261  
或 一关市纳税储蓄组合连合会

## 关于车检时纳税证明书的提出

自2023年1月开始了轻自动车纳税确认系统的运用。  
根据这个系统，轻自动车检查协会能够在线确认纳税状况、轻自动车（三轮以上）的车检时的纳税证明书的提示，原则上不要了。

二轮自动车（排气量超过250cc的）为对象外、如现在一样必须提示纳税证明书。

详细请确认[一关市主页](#)。

\*纳付后、中古车购入后、搬迁到其他地区町村后及对象车辆过去未纳税等情况时，纳税证明书是必需的。



【咨询】 一关市役所税务课  
0191-21-8241  
或各支所市民课

## 关于市役所周日的业务

周日户籍通知、由电话咨询时、集约于一关市役所和千厩支所。

## ◇业务内容和集约后的对应

业务内容	星期日	星期六 祝日 年末年始
受付各种通知 （死亡通知、出生通知、婚姻通知等）	一关市役所 千厩支所	一关市役所 各支所
由电话等咨询		

◇运用开始日・・・4月2日（星期日）

【咨询】 一关市役所 市民课 0191-21-8310

## 春假食品储藏室

给生活有困难的单亲家庭发放食品  
可以相谈寻求帮助的事

何时？	哪里？	是谁可以相谈？
3月19日（星期日） 10:00am ~ 3:00pm	一关市综合福祉中心 千厩农村勤劳福祉中心	一个人养育孩子的家庭 *一个人养育高中3年级以下未就劳的孩子的家庭

●报名方法：请用[一关市社会福祉协议会](#)主页内的申请表来报名

●报名：3月1日（星期三）~10日（星期五）

【咨询】 一关市社会福祉协议会 0191-23-6020

### 一关市开始了分娩・育儿支援事业

企图所有的孕妇、育儿家庭能安心分娩・育儿为目的，自怀孕期始至分娩・育儿进行持续不断的咨询支援和分娩・育儿补助金支给的经济支援。

#### ◇支给对象者

市内在住且属于下表中的①～④的任何一种的人

\*为了支给必须提出申请书及面谈和回答调查。

	对象者	支给额(*1)
①	养育2022年4月1日～2023年1月31日期间出生的孩子的人	分娩补贴 5万日元 育儿补贴 5万日元
②	2022年4月1日～2023年1月31日期间内提出怀孕通知表、在2023年2月1日怀孕的人	分娩补贴 5万日元
③	2023年2月1日以后提出怀孕通知的孕妇	分娩补贴 5万日元
④	养育2023年2月1日以后出生的孩子的人	育儿补贴 5万日元

\*1 分娩补贴金按照每个孕妇、育儿补贴是以每个儿童为对象各自支给5万日元。

#### ◇申请方法

给属于①或者②的人发送申请资料。指南中记载的截止期限日前提交到育儿支援课。

属于③或者④的人、提出怀孕通知时或婴儿出生进行访问面谈后，交付与你申请书。

【咨询】一关市役所育儿支援课 0191-21-5409

### 市民窗口周六周日也开设

- 何时? : 3月18日(星期六)/19日(星期日)/25日(星期六)/26日(星期日)/4月1日(星期六)/2日(星期日)
- 哪里? : 一关市政府、千厩支所
- 时间: 8:30am~12:00pm

业务内容	担当窗口
住居住地变更通知、户籍通知、户籍・住民票等证明书的交付、印章注册、税务证明书的发放、临时车辆运营许可证、县民收入证纸的销售	一关市政府 市民课 0191-21-8310
	千厩支所 市民课 0191-53-3945
国民健康保险各种通知、后期高龄者医疗各种申请、医疗费补助各种申请、国民年金通知	一关市政府 国保年金课 0191-21-8343
	千厩支所 市民课 0191-53-3945
一关市政税查询	一关市政府 税务课 0191-21-8241
	千厩支所 市民课 0191-53-3943
水道的使用开始/中止的手续	水道客服中心 0191-21-8562

\* 不能办理护照的申请和个人番号卡的交付

\* 请事前和各担当窗口咨询

\* 因确认本人是必要的，所以请带准驾证/在留卡/护照等证明来

\* 千厩支所市民课自4月1日起名称改为千厩支所市民福祉课

◇每周星期一一厅・・・每周星期一(星期一是公休日时，第二天为开厅日)窗口开厅时间延长至7:00pm。

\*延长使用窗口，除了上記业务外也包含市税缴付(一关市役所收纳课)

## 有多种国家语言表示的资料

<p><u>岩手县</u></p>  <p>中文信息</p>	岩手县的信息	
<p><u>岩手县国际交流协会</u></p> 	日语的学习・签证的事・为难的事都可相谈	TEL: 019-654-8900 时间: 9:00am~8:00pm
<p><u>一关市</u></p> 	灾害・医院・垃圾分类方法・一关市的信息等	
<p><u>一关市国际交流协会</u></p> 	日语学习・为难的事等都可相谈	TEL: 0191-34-4711 时间: 9:00am~6:00pm (休所日: 星期四・假期・12/29~1/3)
<p><u>依偎热线</u></p> 	工作・生活・家族等为难的事均可相谈	TEL: 0120-279-226 (从岩手・宫城・福岛打电话时的号码)
<p><u>AMDA 医疗专门相谈窗口</u> (特定非营利活动法人 AMDA 国际医疗消息中心)</p> 	用电话也可相谈医疗 相谈翻译均免费 需要电话费	TEL: 03-6233-9266 时间: 10:00am~4:00pm (星期一 ~ 星期五)

## 假日值班医通知

在一关市和一关市网页进行通知  
请扫描 QR 码确认



- 假日值班医 (就是假日开放的医院) 时间: 9:00am~5:00pm
- 平日夜间值班医 (是平日的晚上开放的医院)  
时间: 6:00pm~8:00pm

有变更的情况  
去之前请打电话确认



一关市(日本語)

- 可以向一关市政府 (TEL 0191-21-2111) / 一关市消防本部 (TEL 0191-25-0119) 打电话确认
- 请带保险证和用药手册来就诊

夜间小儿  
急救相谈电话

是向护士咨询处理小儿疾病和紧急措施的串口

- 受付时间: 7:00pm~11:00pm
- 全年无休
- 电话: 019-605-9000  
或者 #8000

